

Depuis De Marches à seulement mon
mari dans les embarras qu'il
éprouve, il n'est pas juste que
tout le fardeau de ma nombreuse
famille retombe sur lui tout
seul, c'est pour quoi je me vois
obligée, Mes frères, d'avoir recours
à vos bontés et à votre amour
généreux pour vous supplier
de m'accorder à l'aide de
mon père son entretien égal
à celui que reçoivent mes
sœurs, ~~et~~ si cela est possible
que ce traitement commun

ПИСЬМО 5-е

(Июль 1836 г. Каменный Остров) ¹

Я не отвечала тебе на последнее письмо, дорогой Дмитрий, потому что не совсем еще поправилась после родов ². Я не говорила мужу о брате Паше ³, зная, что у него совершенно нет денег.

Теперь я хочу немного поговорить с тобой о моих личных делах. Ты знаешь, что пока я могла обойтись без помощи из дома, я это делала, но сейчас мое положение таково, что я считаю даже своим долгом помочь моему мужу в том затруднительном положении, в котором он находится; несправедливо, чтобы вся тяжесть содержания моей большой семьи падала на него одного, вот почему я вынуждена, дорогой брат, прибегнуть